نومرو ٢ | فی ١٩ شعبان سنه ١٣٠٨ | بازار | فی ١٧ مارت رومی سنه ١٣٠٧ فی ٢٩ مارت افرنجی سنه ١٨٩١

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧
تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه
نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

سنه‌لکی بر عدد عثمانلو لیراسی، التی
آیلغی اوچ عدد سیم مجیدیدر

نسخه‌سی بر غروشدر ١

محل اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات اداره‌سیدر

کوندریله‌جك آثار نافعه قسم مخصوصنه
درج اولنور

پنجشنبه، بازار وصالی کونلری
نشر اولنور

﴿ عرض شکران ﴾

ضمیمهٔ مؤسسات محاسن غایات جهانبانی اولوب ولادت پرمسعدت جناب ملوکانه‌یه مصادفتله اشرف الایام اولان کچن پنجشنبه کونی نشر واخراجنه ابتدار اولنان وبر نسخه‌سی عرض عتبهٔ علیا قلنان « تقویم وقایع » ك مشمول نکاه شوکت پناه حضرت پادشاهی وصورت طبع وترتیبی موجب محظوظیت معالی منقبت جناب شهنشاهی اولدیغی باارادهٔ سنیه مابین همایون باش کتابت جلیله‌سندن « تقویم وقایع » نظارتی دخی عهده‌لرنده بولنان داخلیه مستشاری عطوفتلو رشید بك افندی حضرتلرینه صورت رسمیه‌ده تبلیغ وتبشیر بیورلمشدر.

اشبو التفات عال العال تقویمك امور تحریریه واداره‌سی مودوع عهدهٔ عبودیتلری اولان هیئت عجز آیت ایچون دخی پك بیوك بر مفخرت بی همال و ﴿ هر عیبی که سلطان بکنه عین هنردر ﴾ نشیده‌سنك صحت مدلولنه دال اولمغله جناب پروردکار ولی نعمت قدر قدرت وملك خصلت افندمز حضرتلرینی الی الابد تخت منور بخت عالیده برقرار وکافهٔ بندکان وزیردستان همایونلرینی اغور فیض نشور ملوکانه‌لرنده اجرای وظائف منجیهٔ عبودیت وصداقته مظهر یتله کامکار بیورمق دعای اجابت انتماسی تکرار وسدهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه‌یه وضع جبین افتقار ایدیله‌رك من غیر حد عرض تشکرات عبودیت آیاته جرأت وجسارت قلندی.

سلاملق رسم عالیسی

جمعه کونی سلاملق رسم بهین شوکت رهینی (حمیدیه) جامع انوار لامعنده اجرا بیورلمشدر.

شویله که ذات ظلیت سمات حضرت خلافتپناهی بر کرونهٔ کردون نمونه‌یه راکباً جامع شریف مذکوره مواصلت وبعد اداء الصلوة کمال دبدبه ودارات ایله سرای همایون جناب ملوکانه‌لرینه معاودت بیورمشلردر.

اثنای عزیمت وعودت سنیهٔ حضرت ملکداریده صف بستهٔ موقع عبودیت واحترام اولان عساکر نصرت مأثر شاهانه ایله بیکلرجه تبعهٔ صادقهٔ ملوکانه طرفلرندن فاتحهٔ ازکار هربار اولان (پادشاهم چوق یشا) دعاسی ایصال بارکاه جناب پروردکار قلنمش اولدیغی کبی درسعادتده بولنان ودائرهٔ فاخره خارجنده ایستادهٔ محل تعظیم اولان سکسان قدر مجار سیاحی (الین) صدای تکریمات احتواسی ایله ولی نعمت بیمنت افندمز حضرتلرینی القشلامشلردر.

رسم جلیل مذکوری تماشا ایچون بر خیلی معتبران اجانبك حاضر وموجود اولدیغی مسموع عالی بیورلمسی اوزرینه طرف اشرف حضرت خلافتپناهیدن لازم کلنلره بالواسطه تبلیغ التفات جهان درجات بیورلمشدر.

MILLI KÜTÜPHANE-ANKARA-1946

اولکی کون سلاملق رسم عالیسنك اجراسنی متعاقب شایان بیوریلان مساعدهٔ سنیه اوزرینه فرانسه سفیری قونت دومونته بللوجنابلری باش ترجمانی واتاشه میلیتری ایله برابر حضور همایون ملوکانه‌ده نائل شرف مثول اولمشدر.

(اجرای شهر آیین)

ولادت سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه تصادفله بالعموم عثمانلیلر ایچون ماننده عید اولان کچن پنجشنبه اقشامی ییلدیز سرای شوکت احتوای عالیسنك اطراف فیوضات اتصافی سراپا ولاتحصا قندیل وفنارلرله تنویر وتزین اولنه‌رق حقیقةً نظربا وامثالندن قات اندرقات بالا برحال نورانیت اشتمال کسب ایتمش اولدیغی کبی درسعادت ایله بلاد ثلثه وجهات سائره‌ده واقع بندکان عبودیت اقتران ویرلی واجنبی معتبران صداقت نشان بیوت ومساکنی ومیری دوائر واماکنی یکدیکرینه فائق صورتده طونادیله‌رق وجابجا هوائی فشنکلر آتیله‌رق ومهتابلر یاقیله‌رق سایهٔ حضرت ملوکانه‌ده لیلهٔ مسعودهٔ مذکوره‌یی کمال آرامش بال ایله امرار ایلمشلردر.

قسم رسمی

توجیهات

(رتبهٔ وزارت)

شهر امینی دولتلو رضوان بك افندی حضرتلرینك امور مودوعه‌سنی حسن ایفاده مشاهد اولان اقدام

وغيرتلرى رهين تقدير عالى اولمسنه مبنى عهده‌لرينه رتبهٔ سامیهٔ وزارت توجيه بيورلمشدر .

(مأموريت)

لازقيه متصرفلغى اورفه متصرفى سعادتلو ضيا بك افندى حضرتلرينه ابقاءً توجيه

خداوندكار ولايتى داخلنده واقع بيقاديج قضاسى قائممقاملغى مكتب ملكيه مأذونلرندن على اصف بكه تفويض بيورلمشدر .

نشان

باب والاى سرعسكرى لوازمات عموميه دائره‌سنك ايكنجى شعبه‌سنه مربوط طحنيه اداره‌سى مديرى ميرالاى عزتلو محمد عارف بكه ايفاى وظيفه امرنده مشهود اولان مساعئ ممدوحه وغيرت فوق العاده‌سنه مكافاةً دردنجى رتبه‌دن مجيدى

موسيقهٔ همايون ملازملرندن اولوب فخرى اوله‌رق اجزاخانهٔ همايون كتابتى معاونلكنده بولنان علاء الدين افندى‌يه خدمات ممدوحه‌سنه مبنى بشنجى رتبه‌دن مجيدى نشان ذيشانلرى احسان بيورلمشدر .

داخليه

(اعانه)

وانده اولديغى كبى عادلجوازده دخى حركت ارض وقوعبوله‌رق يوز قرق التى خانه‌نك بتون بتون منهدم وايكى يوز قرق خانه‌نك دخى اسكان اولنه‌میه‌جق درجه‌ده خراب اولديغى ومصابينك تهوين احتياجاتى اسبابنك استحصالى اهميت عاجله تحتنده بولنديغى اكلاشلمسيله اعانه قوميسيون عاليسندن سريعاً بيك بشيوز ليرانك ارساليله مصابينه حسن توزيع واعطاسى ضمننده محلنجه برقوميسيون تشكيلى خصوصنه لدى العرض ارادهٔ سنيهٔ جناب خلافتپناهى مرحمت افزاى سنوح وصدور اولمشدر .

سايهٔ كمالات وايهٔ حضرت پادشاهيده طربزون ولايتى مضافاتندن اردو قضاسنه ملحق نواحيده شمدى‌يه قدر برخيلى مكاتب ابتدائيه تأسيس وكشاد اولنديغى مثللو مركز قضاده دخى ذكور واناث اطفالك اصول جديده‌يه توفيقاً تدريسى ضمننده كاركير وجسيم بر باب مكتب ابتدائينك ارباب خير وحميت طرفندن اعانةً انشاسنه مباشرت وبو وسيله ايله‌ده ادعيهٔ مفروضهٔ حضرت پادشاهينك تكرار وتلاوت قلنديغى ولايت مشار اليهادن داخليه نظارت جليله‌سنه مبعوث تحريراتده اشعار قلنمشدر .

خداوندكار ولايتى داخلنده واقع الما چقورى وصفوق پيكار نام محللرده باطوم مهاجرلرينك اسكان ايدلدكلرى ايكى قريه‌دن برينك «سليمانيه» وديكرينك «جهانكير» ناملريله ياد اولنمسى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفتعلق بيورلمشدر .

روز ميمنت بروز ولادت همايونه مصادف اولان پنجشنبه كونى حبسخانهٔ عموميه‌ده بولنان محكومیندن ثلثان مدت جزائيه‌لرينى اكمال ايتمش اولانلرك مرحمت افزاى سنوح اولان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى منطوق عاليسى اوزره سبيللرى اخلا وجمله‌سى طرفندن ادعيهٔ مفروضهٔ جناب ظل اللهى لسان شكران ايله ايفا ايدلمشدر .

معفوينك اللى دردى اسلام اون سكزى روم اون التيسى ارمنى يديسى يهودى برى اجنبى اوله‌رق مجموعى طقسان التى نفردن عبارتدر .

التنجى دائرهٔ بلديه داخلنده انشاسى لازم كلان درت نوع بوالخانه‌دن درت عددينك تونل وتقسيم ميدانيله تپه‌باشنده مناسب برمحله وديكرينك حمال باشى سوقاغنه وباقى اوچ نوعدن دخى احتياج كوريلان اونردن اوتوز عددينك ويوه‌ده‌دن بدأ ايله يوكسك قالديرم وبك اوغلى وتقسيم طريقلريله يانقالتى‌يه وتقسيمدن اياس پاشا جهتيله طوله باغچه‌دن طوپخانه طريقيله عزب قپوسنه واورادن تپه باشى وكوپرى باشنده عزيزيه قره‌غولخانه‌سى قارشوسندن موخانه‌يه وفرمنه‌جيلر جاده‌سندن قلفات يرنده ايجاب ايده‌جك محللره قونلمسنه وبونلردن درت عددينك اوزرينه بهرى يوز قرقر ليرايه اوله‌رق بر ساعت وضعنه وبوالخانه‌لرله ساعتلر ايچون جمعاً يدى يوز اوتوز عدد عثمانلى ليراسى صرفنه دائر شهر امانت جليله‌سندن سبق ايدن اشعار وشوراى دولت وانجمن خاص مشورتجه ويريلان قرار لدى العرض وضع ايديله‌جك ساعتلر عادى شيلر اولميوب انكليز ساعتلرى اولمق اوزره موجبنجه اجراى اقتضاسنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت جهاندارى متعلق بيورلمشدر .

محاكم نظاميه‌يه سوق اولنان مظنونلر حقنده ضابطه‌جه اجرا ايدلمكده بولنان تحقيقات اوليه‌نك دها مكمل برصورتله اجراسى ضمننده باب ضبطيه‌ده مستخدم پوليس افراديله چاوش وقوميسرلره بردرس آچيله‌رق بونلرك ارباب اقتداردن اولنلرندن قرق قدرينك انتخابيله وظائف موكوله‌لرينه خلل كلمامك اوزره هفته‌ده ايكى كون بربچق ساعت قدر اصول محاكمات جزائيه وجزا قانوننامهٔ همايونلرى ايله تحقيقات اوليه‌نك صور اجرائيه‌سنك تدريس وتعليمى وبالامتحان شهادتنامه الانلرك ترفيع صنف ومأموريت مثللو تلطيفاته نائليتى ودرسدن يتشمش اولانلر لزومى مقداره بالغ اولديغى زمان ولايات شاهانه پوليس قوميسرلكى كبى خدمات مهمهٔ ضابطه‌نك بونلره حصرى خصوصنه ضبطيه نظارت عليه‌سنك اشعارى ومجلس مخصوص وكلا قرارى اوزرينه لدى العرض ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى متعلق بيورلمشدر .

قونيه ولايتنه تابع اولوب مركزى قوچحصاره نقل اولنان «اسكشان» قضاسنك بعدازين «قوچحصار» قضاسى نامیله تسميه‌سى بالاستيذان شرف متعلق بيوريلان ارادهٔ سنيهٔ جناب خلافتپناهى اقتضاى عاليسندندر .

سيواس ولايتى داخلنده كائن ديوريكى قضاسنده اوتوز بش بيك بش يوز يتمش يدى غروشله مجدداً برباب حكومت قوناغى انشاسى مقرون مساعدهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى اولمشدر .

كرده قضاسنه تابع (جغا) ناحيه‌سنك (شحنه) قريه‌سى اهاليسندن اولوب برمدتدنبرو طريق شقاوتده طولاشه‌رق نيجه فضايح ايقاع ويدى سكز آى اول بربرينى متعاقب بولى وكرده قضالرى داخلنده قطع طريق وغصب امواله جرأت ايتمش اولان قوجه‌خرسز اوغلى ابراهيم ايله برادرى محمدك بوليدن كونديريلان ضبطيه يوزباشيسى احمد وملازم محمد على اغالر معرفتيله ومعاونت حكومت محليه ايله ارطغرل سنجاغنه تابع باش كويده بركونه قالغه ميدان ويرلميه‌رك دردست ايدلدكلرى كبى بونلره التحاق ايتمك اوزره كرده‌دن قالقوب بيله‌جكه طوغرى كيتدكلرى خبر النان يدى نفرك دخى مدرنى ضابطه مأمورى واسطه‌سيله طوتلدقلرى قسطمونى ولايتندن بالتحريرات اشعار قلنمشدر .

حلب ، معمورة العزيز ، ديار بكر ، طربزون ، ارضروم ، وان ، انقره وبتليس اطنه ولايتلرنده دخى اسايشك بركمال بولنديغى محللرندن كلان فى ١٣ و١٤ و١٥ مارت سنه ٣٠٧ تاريخلو تلغرافنامه‌لردن اكلاشلمشدر .

سايهٔ اسايشوايهٔ جناب ملوكانه‌ده اوچيوز التى سنه‌سى شباطى ابتداسندن نهايتنه قدر چتالجه سنجاغى داخلنده بركونه وقوعات جنائيه اولمديغى لواء مذكور متصرفلغندن وارد اولان ژورناللر مألندن اكلاشلمشدر .

شوراى دولت بدايت محكمه‌سنه اوچيوز التى سنه‌سى مارتى ابتداسندن سنهٔ مرقومه شباطى غايتنه قدر برسنه ظرفنده ورود ايدوب رؤيت اولنان دعاوينك مقداريله دردست رؤيت بولنان خصوصات ومحكمه‌دن طوغريدن طوغرى‌يه يازيلان تقارير ومحررات ايله مقام عالئ رياستپناهيدن تسطير ايتديريلان تذاكر وسائره‌نك استاتستيق پوصله‌سيدر .

عدد	
١٤	سال سابقدن مدور اوراق
١٣٤٢	محكمه‌يه توديع اولنان اوراق
١١٦	محكمه‌دن يازيلان محررات واوراق سائره
١٤٧٢	
٣٣	قرارلرى ويريلان اوراق
١٤٣٩	
٢	بطال ايديلان اوراق
١٤٣٧	
٢٢	اوراق متفرعه‌سيله برلشديريلان اوراق
١٤١٥	
١	بدايت مدعئ عموميلكنه توديع ايديلان اوراق
١٤١٤	
١٧	استنطاق دائره‌سنه حواله اولنان اوراق
١٣٩٧	
١٦	محلنه ومحاكم نظاميه‌يه كونديريلان اوراق
١٣٨١	
١٠	داخليه ومحاكمات دائره‌لرينه ويريلان اوراق
١٣٧١	
٦	مقام عالئ رياستپناهى‌يه تقديم اولنان مذكره
١٣٦٥	
٩١	جانب محكمه‌دن رأساً يازيلان تذاكر ومحررات
١٢٧٤	
١٩	مقام عالئ رياستپناهيدن يازيلان تذاكر ومحررات
١٢٥٥	

بدايةً دردست تدقيق ومذاكره ومحاكمه بولنان وبونلردن ماليه ودوائر سائره‌يه متعلق خصوصاتك اوراق مثبته‌لرى ارائه اولنمق اوزره محاكمه‌لرينك يوم آخره تعليقنه قرار ويريلان اوراق .

اوامر ومحررات

(داخليه نظارت جليله‌سندن ولايات ايله الويهٔ)

(مستقله‌يه يازيلان تحريرات عموميه)

اوقاف شريفه‌نك وضعيت قديمه‌سى اخلال ايديله‌رك حاصلاتى نصفه تنزيل اولنمسندن طولايى اكثر خيرات ومبراتك اداره‌لرى سكته‌يه دوچار اولديغندن بحثله وقوعبولان شكايات اوزرينه درسعادت وطشره‌ده بولنان بالجمله جوامع ومساجد شريفه وخيرات ومبرات سائره‌نك اندراسدن مصونيت ومحافظهٔ معموريتى ومدرسه‌لر علماى اسلاميه‌يه منشاء وعمارتلرده اشبو مدرسه‌لرده تحصيلده بولنان طلبه‌نك اعاشه‌سيچون ياپلمش خيرات شريفه اولمسيله بونلرك خرابه‌يوز طوتمسى معاذ الله تعالى علوم دينيه‌يه سكته ايراث ايدرك بوندن طولايى ايلروده اعداد علمايه نقصان ترتب ايده‌بيله‌جكى جهتله مدرسه وعمارتلرك اندراسدن تأمين مصونيتى ايچون تدابير اساسيه اتخاذى اول واخر شرفتعلق بيوريلان ارادات قدسيت آيات جناب خلافتپناهى اقتضاى جليلندن اولمقدن ناشى اولبابده اوقاف همايون نظارت جليله‌سندن باتقرير بيان اولنان مطالعات اوزرينه اوقاف مضبوطه حقنده مجلس خاص وكلاجه اتخاذ اولنان قرار ديكر تحريرات عاجزى ايله تبليغ اولنديغى كبى اداره‌سى متوليلرينه عائد اولان ويالكز رؤيت محاسباتيله شروط وقفيه‌سنك اجراسنه اوقاف همايون خزينه‌سنجه نظارت ايدلمكده بولنان اوقاف ملحقه‌يه متعلق معاملات حقنده دخى مجلس مذكورجه جريان ايدن تدقيقات ومذاكرات نتيجه‌سنده اوقاف ملحقه‌يه مربوط قرى واراضى اعشارى بدلات مقطوعه‌سنك اوچيوز اوچ سنه‌سندن اعتباراً نصفى تنزيل ايدلمش اولديغى كبى برياندن بدله ربط اولنانلردن دخى بدلك نصفى تنزيل ايدلمكده وبدله ربط اولنمجه‌يه دكين دخى على الحساب صورتيله ثلث بدل ويرلمكده اولديغندن اوقاف مزبوره‌يه مربوط قرى واراضى اعشارندن تنزيل اولنان نصفلرك كله‌جك اوچيوز يدى سنه‌سندن اعتباراً وقفلرينه اعاده‌سى وبعدازين بدله ربط اولنه‌جقلردن دخى نصف تنزيلات اجرا ايدلمامسى وبدلات مذكوره‌نك تأمين تأديه‌سى ضمننده ملتزملردن اوقاف محاسبه‌جيلرى ومنسوبين اوقاف ناملرينه سند النمسى وبرده اعشار وقفيه بدلاتنك اوچيوز اوچ سنه‌سنده نصفه تنزيلى صره‌ده اغنام رسومى وسائره بدلات وقفيه‌سى دخى نصفه تنزيل ايدلمش ايسه انلرك دخى وقفلرينه اعاده‌سى وبدله ربطى مقرر اولوب هنوز معاملاتى اكمال ايدله‌مامسندن طولايى على الحساب صورتيله ثلث بدل ويرلمكده بولنان اعشار وقفيه ايچون دخى كچنده بالاستيذان شرفصادر اولان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى منطوق منيفنه توفيقاً اوچيوز يدى سنهٔ ماليه‌سندن اعتباراً ثلثان نسبتنده على الحساب اعطاسى قرارلشديرلمش اولديغى كبى برده بدايت تنظيماتده استثنا ايديلان جلاليه وحاجى بكتاش ولى وعبد القادر كيلانى وحاجى بيرام ولى وغازى ميخال وعلى وسليمان وغازى اورانوس بكلر وقفلرى كماكان مستثنى اولمق اوزره اندن صكره تواريخ مختلفه‌ده استثنا ايديلان اون درت قلم وقف ايله اوقاف جلاليه‌يه ملحق دينلان مولويخانه‌لر وقفلرينك امثالى وقاعدهٔ مخصوصه‌سى وجهله بش سنه‌لك بدلاتى بالتخميس سنه‌لكنه اصابت ايدن مقدارينك بدل اوله‌رق تخصيصيله اداره وتعشيرلرينك خزينهٔ ماليه‌جه اجراسى مقدما ويريلان قرار اقتضاسندن اوله‌رق اولبابده تعميماً اجراى تبليغات قلنمش ايسه‌ده اخيراً وقوعبولان مستدعيات اوزرينه برمنوال محرر تواريخ مختلفه‌ده استثنا اولنانلر انف الذكر اراضى وقراى موقوفه اعشارينك ميرى اعشاريله برابر حكومات محليه‌جه على الاصول مزايده وتقرر ايدن بدل ايله ملتزملره احاله اولنه‌رق اراضى وقراى موقوفهٔ مذكوره اعشارى حصهٔ بدلاتى ايچون ملتزملردن اعشار اميريه سنداتى مثللو متوليلر نامنه ايروجه سند النه‌رق سندات مذكوره‌نك منسوبين اوقافه اعطاسى واعشار اميريه‌نك احاله اولنميوبده امانةً اداره‌سى تقديرنده اومثللو اراضى وقراى موقوفه حاصلات عشريه‌سنك ينه متوليلرينه براغلمسى خصوصلرينك اصول اتخاذى خصوصنه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفتعلق بيوريله‌رق طرف عاجزيدن اولبابده بتكرار اجراى تبليغات قلنمش اولديغى حالده ماليه نظارت جليله‌سنجه يازيلان تحريرات عموميه‌ده سالف الذكر اون درت قلم اوقافك بدله ربطى حقنده اولجه اتخاذ اولنان قرار اوچيوز بش سنه‌سى غايتنه دكين منسوبين اوقاف معرفتيله اداره اولنان اوقافه دخى شامل طوتيلوب اخيراً وقوعبولان

مستدعیات اوزرینه بونلرك میری اعشاریله برابر حکومات محلیه‌جه بالمزایده ملتزملره احاله اولنه‌رق حصه بدلاتیچون ملتزملردن اعشار امیریه سنداتی مثللو منسوبین اوقاف نامنه سند النمسی واعشار امیریه‌نك امانةً اداره سنده حاصلات عشریه‌نك متولیلرینه براغلمسنه دائر اتخاذ اولنان اصول حقنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهینك نظارت مشارالیهاجه یالکز استثنائیتی الغا اولنان اون درت قلم وقفه مخصوص اولدیغی استدلال ایله ولایتره اکا کوره اجرای تبلیغات قلندیغی اکلاشیلوب حالبوکه اصول مذکوره‌نك سالف الذکر اون درت قلم اوقاف ایله برابر اوچیوز بش سنه‌سی غایتنه دکین منسوبین اوقاف معرفتیله اداره اولنان اوقاف اعشارینه دخی شمولی اولویتده بولنمش اولدیغندن مقررات سابقه‌یه توفیقاً سالف الذکر سکز قلم اوقاف ایله انلردن زیاده شایان تقدیس واحترام اولان واوچیوز بش سنه‌سنه دکین خزینهٔ مالیه‌جه مداخله ایدلمیان انبیای عظام حضراتی اوقافی کماکان مستثنا اولمق و اوچیوز بش سنه‌سنه دکین خزینهٔ مالیه‌جه مداخله اولنیوب اوقاف محاسبه‌جیلری ومجالس اداره معرفتلریله اداره اولنان قری واراضیٔ موقوفه اعشاری دخی کماکان اوقاف محاسبه‌جیلری و مجالس اداره معرفتیله اداره و احاله اولنمق اوزره اوچیوز بش سنهٔ مالیه‌سی نهایتنه قدر اوقاف متولیلری معرفتیله اداره اولنقده ایکن اوچیوزالتی سنهٔ مالیه‌سندن اعتباراً خزینهٔ مالیه‌جه مداخله و اداره اولنان قری و اراضیٔ موقوفه اعشارینك کرك استثنائیتی لغو اولنان اون درت قلمدن اولسون و کرك اوچیوز بش سنه‌سی غایتنه دکین متولیلری معرفتلریله اداره اولنان طاقمدن بولنسون مجرد انتظام اداره ایچون اعشار امیریه ایله برابر احاله و الزامیله بدلات عشریه‌سیچون ملتزملردن اوقاف محاسبه‌جیلری و متولیلری ناملرینه سند النوب ویرلمسی واعشار امیریه‌نك امانةً اداره‌سی تقدیرنده او مثللو اراضی وقرای موقوفه حاصلات عشریه‌سنك متولیلرینه براغلمسی واوقاف ملحقه میانده مشروطلهلری مندرس اولان اوقاف دخی بولنه‌جغی ملحوظ اولمسیله اوقاف ملحقه‌یه مربوط قری واراضی اعشار بدلاتنك برمنوال مشروح اوچیوزیدی سنهٔ مالیه‌سندن اعتباراً نصف تنزیلاتدن استثناسیله فقط بونلرك ایچنده مشروطلهلری مندرس اوقاف اولوب اولمدیغنك واولدیغی حالده انلره عائد بدلاتك صورت تسویه‌سنك تحقیق وتدقیقی ایچون بوراجه برقومیسیون تشکیلی و اوقاف ملحقه‌یه مربوط مدرسه و عمارتلرك اندراسدن محافظه‌سی حقنده‌کی ارادات سنیهٔ جناب شهنشاهی احکام منیفه‌سنك تمامیٔ انفاذی ایچون اوقاف مضبوطه میانده بولنان مدرسه و عمارتلرك کبی مخصصات وقفیه‌لرینك تمامیٔ اعطاسی وهرنوع اوقاف وارداتنك ماوضع لهلرنده استعمالیله طشره‌لرجه اوقاف قومیسیونلری وظائفنك حسن ایفاسی حقنده اوقاف همایون خزینه‌سنجه تدابیر مؤثره اتخاذی و مأمورین شرعیه وملکیه طرفلرندن نظارت و صحابت اولنمسی تنسیب اولنمش و بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی دخی اولمرکزده شرفصادر اوله‌رق باب عالیجه کیفیت ایجاب ایدن دوائره تبلیغ اولندیغی کبی طرف عاجزیدن دخی بالجمله ولایات ایله مستقل متصرفلقلره بیلدیرلمش اولمغله امور وقفیه‌نك حسن اداره‌سی حقنده اولان لزومه واولبابده‌کی ارادهٔ سنیه احکام جلیله‌سنه نظراً جهت ملکیه‌یه عائد وظائفك تماماً ایفاسنه همت بیورلمسی بابنده.

بهر سنه روزحضرك بشنجی کونی قرعه نومرو معاملاتنك اجراسی هم اخذ عسکر قانوننامهٔ همایونك جملهٔ احکامندن وهمده شرفتعلق بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی اقتضای جلیلندن اوله‌رق احکام منیفه‌سنك حرفیاً انفاذ واجراسی اهم والزم اولدیغندن وقرعه نومروسنك یوم مخصوصنده کشیده‌سی معاملات اولیه وتفرعات مقتضیه‌سنك وقت زمانیله اجراسنه ودفاتر ومعلومات ایجابیه‌نك استحضارینه وابسته وبوده‌سن مکلفیته داخل اولنلرك دفترلرینك قانوننامهٔ مذکورده معین زمانلرده جلبیله روز قاسمدن مقدم معاینهٔ ابتدائیه‌یه مباشرت اولنمسنه متوقف بولندیغندن اکرچه اوچیوزیدی سنه‌سنده معاملهٔ عسکریه کوره‌جك سکسان التی تولدی اسنان اربابنك دفترلری جلب ایدلمش ووقتیله معاینهٔ ابتدائیه‌یه باشلانیله‌رق رهین ختام اولمق اوزره بولنمش وتقسیم وتخصیص دفترلرینك بران اول تنظیم وارسالی اردوی همایونلر مشیریت جلیله وقوماندانلقلرینه اشعار اولنمش اولوب بونلرك دخی قریباً تواردی مأمول ایسه‌ده دفاتر مذکوره‌نك ورودی ولوکه جزئی اولسون ینه برآز زمانه محتاج اولدیغی کبی امر عالیلرك اکمال واصدارینده براز وقتله حاصل اوله‌جغی وارستهٔ تذکار وروز حضر ایسه آن بآن تقرب ایتمکده اولدیغی جهتله نومرو کشیده‌سی معاملاتی برکونه تأخراته دوچار اولمامق اوزره قرعه امر عالیلرینك سنهٔ سابقه‌ده اولدیغی مثللو شمدیدن اصداری لزومی بدیهی و آشکار بولنمش اولدیغندن بمنه تعالی اوچیوزیدی سنه‌سنده اجرا اولنه‌جق نومرو معاملاتنه مقتضی امر عالیلرك ویریله‌جك نمونه‌سنه تطبیقاً یالکز ترتیب اول وثانی اوله‌رق النه‌جق افرادك مقداری یازیله‌جق محللر دفترلرنده وقتیله ورود ایدن اولورایسه بوراجه واتمیانلرك دخی اردولرجه طولدیرلمق اوزره اچیق براغیله‌رق بران اول اصداریله اردوی همایونلر مرکزلرینه کوندرلمك اوزره دائرهٔ عسکریه‌یه اعطاسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمش اولمسیله اوامر عالیه‌نك اصدار ونهایت النهایه برقاچ هفته ظرفنده اکمال واتمامیله بعدیت مسافه‌لری حمتیله اولاً ایکنجی وبعده صره‌سیله بشنجی ودردنجی واوچنجی وبرنجی واك صکره التنجی اردوی همایونلردن بدأ ومباشرت اولنه‌رق رهین حسن ختام اولدقجه طاقم طاقم بوطرفه تسیار واوامر عالیهٔ مذکوره‌نك محللرینه ورودنده نومرو کشیده‌سی معاملاتنه کمال کرمی ایله وقت مذکورده بالابتدار آز زمانده اتمامنه سعی واهتمام اولنمسی ضمننده تعمیماً تبلیغات ایفاسی طرف والای سرعکریدن باتذکره افاده اولنمغله داخلیه نظارت جلیله‌سنجه ایجابی اجرا قلنمشدر.

* * *

طرق و معابر انشاآتنجه بوسنه ایلرویه کیده‌میان و بلکه هیچ برشی یاپه‌میان ولایتلرك کیمی قرار جدیدك مبدائی اولمغله تصادف اولنان احوال مشکله‌دن وکیمی فقدان اسباب و لوازمدن بحثله اعتذار ایتمکده وکیمده اساسی قرارك قابل تطبیق اولدیغنی بیان ایلمکده ایسه‌ده قرار اخیر هریرده ومطرد صورتده جریان ایلمك اوزره وضع وتأسیس اولنوب هرطرفجه بروقتده موقع تطبیق و اجرایه قونلدیغنه و لوازمات نقصانیجه هیچ بر ولایتك دیکرندن فرقی اولمیه‌رق ولایاتك عمومی درجه‌سی اعتباریله برحال تساویده بولندیغنه و بوحال ایله برابر بعض ولایتلرجه اعذار مانعه سردیله تعویق مصلحت اولنمقسزین قرار متخذ مقتضیاتنك ایفاسنه سعی ایله بو قراردن منتظر اولان نتایج حسنه حصولنه دلالت ایلیه‌جك تجارب استحصالنه همت اولندیغنه نظراً شو قرارك اجراآت ومعاملاتنه بالذات بذل اقدام ایله ملك واهالی حقنده حصول فلاح و سعادتك وسائط مهمهٔ ابتدائیه‌سندن اولان طرق و معابرك تأمین ترقیاتنه اهتمام اولنمسی تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنك تذکره‌سی اوزرینه داخلیه نظارت جلیله‌سندن تعمیماً اشعار بیورلمشدر.

* * *

مقدما برتقریب ایله پساپورطسز اوروپا وامریقایه صاوشمش اولان جبل لبنانلی بعض اشخاصك بولندقلری محله‌کی دولت علیه سفارت ویا شهبندرلکندن ویرلمش ویاخود ویزه ایدلمش پساپورطی حامل اولمقسزین عودت ایدرلرسه بومثللو تبعهٔ عثمانیه‌دن پساپورط نظامنامه‌سنك اجنبیلره مخصوص اولان اون التنجی ماده‌سی موجبنجه جزای نقدی النمسیمی یوقسه مرور نظامنامه‌سنه توفیق معامله ایدلمسیمی لازم کله‌جکی استفسارینه دائر بیروت ولایتندن کشیده اولنان تلغرافنامه سجل نفوس ادارهٔ عمومیه‌سنه لدی الحواله ساقز اهالیسندن آتنه وپیره‌یه کیدن پك چوق کسان پساپورط خرجی ویرمامك ایچون ردوس وکرید ومرسین طرفلرینه کیده‌جکلرینی بیان ایله مرور تذکره‌سی آله‌رق ممالك یونانیه‌یه کیتمکده وعودتلرنده یدلرنده‌کی تذکره‌لرینی قید ایتدیرمکه وقتلری مساعد اولمدیغندن بحثله ممالك شاهانه‌دن تذکره‌سی قیدسز کلنلر حقنده جاری اولان معامله وجهله یارمشر مجیدی جزای نقدی اعطا ایدرك پساپورط ویزه خرجندن قورتلمقده اولدقلرندن شو دسیسه‌نك اوکی النمق اوزره ممالك شاهانه ایچون تذکره آلوبده یونستانه کیدنلردن دیار اجنبیه‌دن کلان یولجیلر کبی پساپورط نظامنامه‌سنك اون التنجی ماده‌سی موجبنجه پساپورط وویزه خرجنك ایکی مثلنك اخذی استیذانی وپساپورطسز اوله‌رق دیار آخره کیتدکلری عودتلریله تحقق ایدن کساندن جزاءً ایکی‌قات پساپورط وویزه خرجی اخذی حقنده اتخاذ وتبلیغ اولنان قرارك فقرحاله کرفتار اولنلر حقنده اجراسی متعسر اوله‌جغندن بوبابده مؤثر برتدبیر اتخاذ اولنمسی لازم کله‌جکی افاده‌سنی حاوی مقدما جزایر بحرسفیدویانیه ولایتلرندن وارد اولان محررات اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن قلمه النان مضبطه ایله شورای مذکور ریاست جلیله‌سندن مبعوث تذکره‌ده ممالك شاهانه‌دن برطرفه عزیمت ایده‌جکنی بیان ایله مرور تذکره‌سی اله‌رق انکله ممالك اجنبیه‌یه سیاحت ایتمك اساساً پساپورط حاصلاتنك ضیاعنی مستلزم وانضباطی مخل اولدقدن بشقه اطه‌لر اهالیسنك اعمال دسایس ایله ایستدکجه پساپورطسز یونانستانه کیدوب کلملرنده محاذیر سیاسیه دخی موجود اولدیغندن ومذکور نظامنامه‌نك اوچنجی ماده‌سی حکمنجه فقر حاللرینی مبین ساکن اولدقلری محللردن علم وخبر اخذ وابراز ایدنلره مجاناً پساپورط اعطاسی مجاز اولدیغی حالده بومساعدهٔ نظامیه‌دن استفاده ایتمیوبده مخالف نظام حرکتی اختیار ایدنلر یکده شایان امنیت اوله‌میه‌جغندن ممالك شاهانه ایچون تذکره آلوبده او تذکره ایله یونانستانه کیتدیکی ثابت اولنلر ایله فقرواحتیاج اربابندن اولدیغی ادعا ایدنلر حقنده دخی پساپورط نظامنامه‌سنك اون التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنه توفیقاً ایکی‌قات پساپورط وویزه خرجی اخذی کوستریله‌رك کیفیت مذکور ولایتلره تبلیغ قلنمش اولدیغندن بومثللو تبعهٔ عثمانیه‌دن پساپورطسز وپساپورطی ویزه‌سز اولنلر حقنده مادهٔ مذکوره حکمنك تمامیٔ اجراسی خصوصنك بیروت ولایتنه وبوبابده برکونه تردده محل قالمامق اوزره مذکور جزایر بحرسفید ویانیه ولایتلرندن ماعدا بالجمله ولایات ایله مستقل متصرفلقلره تبلیغی افاده اولنمش و داخلیه نظارت جلیله‌سنجه اولوجهله ایجابی اجرا قلنمشدر.

(اجمال احوال وفیئات جدولی)

کچن ١٨٨٩ سنه‌سنده پارسده کشاد اولنان سرکیٔ عمومینك منافع لاتحصاسیله برابر بعض مملکتلر برطاقم اسباب معنویه‌دن طولایی مذکور سرکی‌یه اشتراك ایتمامش وحکومت سنیه دخی بونلر میانده بولنمش ایدی.

فقط اشبو عدم اشتراك منافع مادیه‌دن دها عالی ومقدس بولنان اسباب مانعه‌یه رعایتدن طولایی اولدیغندن بوبابده تأسف اولنه‌جق برجهت یوق ایدیسه‌ده بودفعه مادرید وشقاغو شهرلرنده دردست تشکیل اولان سرکیلر — هرنقدر پارس سرکیٔ عمومیسی قدر پارلاق اولمیه‌جق ایسه‌ده — مذکور سرکیلره هیچ بر دولتك اشتراکنی مانع اسباب موجود اولمدیغندن بوسرکیلردن استفاده اولنه‌جغی شبهه‌دن بریدر.

اشبو ایکی سرکی‌یه اشتراك وعدم اشتراك حقنده رأیی استفسار اولنان درسعادت تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی حکومت سنیه‌نك اشتراکی حالنده تجارت وزراعت وصنایعجه کوریله‌جك فوائده دائر تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه برقطعه راپورطو تقدیم ایتمشدر.

فی الحقیقه رسومات اداره‌سی طرفندن نشر اولنان استاتستیقه برکره عطف نظر ایتمك امریقا ایله اولان اخراجات تجارتمزك اهمیتنه دائر بزه برفکر ویرمکه کافیدر. زیرا کچن ١٣٠٤ سنه‌سی مارتی ابتداسندن شباطنك یکرمی سکزینه قدر امریقادن ممالك شاهانه‌یه ادخال اولنان امتعه ٨,١٨٠,٩٧٣ غروشدن عبارت ایکن ممالك شاهانه‌دن امریقایه سوق اولنان امتعه اشبو مقدارك همان ایکی مثلی دیمك اولان ١٥,٦٠٩,٣٣١ غروشه بالغ اولمش واسپانیایه وقوع بولان اخراجاتمز مذکور قطعه‌دن کلان امتعه قیمتنك اوتوز مثلی راده‌سنده بولنمش ودیکر ممالکه اوغرایه‌رق محال مذکوره‌یه سوق اولنان امتعه ایسه اشبو مقادیر داخلنده بولنمامشدر.

اشبو ایکی شهرده سرکیلرك مدت دوامنجه بالطبع بولنه‌جق اولان سیاحلر ممالك شاهانه محصولات ومعمولاتنك قیمتنی تقدیر ایده‌جکلری کبی بورالرده محصولات ومعمولات مذکوره مخرج بوله‌جق وبوده صنایع وتجارت عثمانیه‌نك ترقیاتنه فوق العاده یاردم ایده‌جکدر.

پیاسه‌مزك احوالنه کلنجه کچن سنه محصولنك یواش یواش ختام بولمغه باشلمسی پیاسه‌مزده معاملاتك فوق العاده تنزلنه بادی اولمش وبوهفته ظرفنده حنطه فیئاتی بهر کیله‌ده ١ غروش ترقی ایتمش وورود ایدن ١٧,٠٠٠ کیله سرت حنطه‌دن روم ایلی وادرنه مالنك بهر قیه‌سی ٤٧ — ٤٦ پاره‌یه وتکفور طاغی وصامسون مالنك بهر قیه‌سی ٢٤ پاره‌یه اوله‌رق کاملا صاتلمشدر.

بوهفته ظرفنده ١٠,٠٠٠ کیله یموشاق حنطه کلمش وقلبه وادرنه مالنك بهر کیله‌سی ٢٨ ١/٢ — ٢٨ وقلاص وابرائیل مالنك بهر کیله‌سی ٢٦ — ٢٥ غروشه اوله‌رق کاملا فروخت اولنمش وبوهفته کلان ٤٠,٠٠٠ کیله کرقا وعزیما حنطه‌سی دخی بهر کیله‌سی ٢٨ ١/٢ — ٢٨ غروشدن کاملا صاتلمش والده انواع مختلفه‌دن حنطه قالمامشدر.

بوندن ماعدا بوهفته ظرفنده قیه‌سی ٢٩ — ٢٨ پاره‌دن ٧,٠٠٠ چوال شعیر وکیله‌سی ١٢ ١/٢ — ١٢ ١/٤ غروشدن ٥,٥٠٠ کیله مصر صاتلمش ویولاف ایله چودار اوزرینه معامله اولمامش ودقیق فیئاتنده دخی ترقی کورلدیکی کبی ورود ایدن ١٣,٠٠٠ چوال دقیقدن ٥,٠٠٠ چوالی صاتیلوب ٨,٠٠٠ چوالی الده قالمش وکپك اوزرینه قیه‌سی ١٨ ١/٢ پاره‌دن رواجلی معامله اولمشدر.

فاصولیه پیاسه‌سنده هیچ معامله کورلمامش والده موجودی اولمایان نحود وبقله پیاسه‌سی دخی عینی حالده بولنمش وبالعکس قیه‌سی ٩٨—٩٧ پاره‌دن ٢٠٠ چوال سیسام وقیه‌سی ٢٤ — ٢٣ پاره‌دن ١٦٥ چوال یموق بزوراتی وقیه‌سی ٣٧ — ٣٦ پاره‌دن دخی ٢,٥٠٠ چوال قوش یمی صاتلمشدر.

افیونه کلنجه بوهفته قیه‌سی ١٤٠ غروشدن ٧ صندوق سلانیك و ١١٨ غروشدن ٣ صندوق اجزاجیلرك قوللاندقلری نوعدن و ١٢٦ غروشدن ٧ صندوق بالیکسری و ١١٦ غروشدن ٥ صندوق طاوشانلی که جمعاً یکون ٢٢ صندوق افیون وکچن هفته فیئاتیله ٣٠٠ بالیه تفتیك وقیه‌سی ٢٤ غروشدن ٨ چوال برنجی قیصریه و ٢١ ١/٤ غروشدن ٨ چوال برنجی قلایجق و ٢٠—١٨ غروشدن ٤١ چوال نیکده، انقره وقیصریه و ١٦—١٤ غروشدن ٢٩ چوال طبیعی انقره، قره‌حصار و ١٢ ٣/٨ غروشدن ٢٧ چوال طبیعی قلایجق و ٨ ١/٢ غروشدن ٨ چوال قره حصار وجالوکه جمعاً یکون ١٢١ چوال کیتره وقیه‌سی ٦ غروشدن ٣ چوال برنجی قیصریه و ٤ ١/٢ غروشدن ٣٧ چوال یوزغاد و ٤,٤٣ ٣/٤ غروشدن ٩٦ چوال توقات که من حیث المجموع ١٣٦ چوال جهری الدن چیقارلمشدر.

الده مال اولمامسندن طولايى ايپك پياسه‌سنده معامله كورلمامش وخالى پياسه‌سنده جزئى اخذواعطا مشاهده اولنمشدر . موروداتك فقدانندن طولايى مواد كتئوليه پياسه‌سنده معامله كورلمامش . ونيسان ومايسده تسليم ايدلمك شرطيله برمقدار صاتش اولمشدر . قنطاريه امتعه‌سنه كلنجه بوهفته قهوه صاتشى وقوعبولمامش ومارقه وجنسنه كوره بهر چوالى ۱۰۸—۱۰۳ غروشدن ۱,٥۰۰ چوال شكر و ۲۰۰ چوال جاپونيا پرنجى صاتلمش وموم وغاز اوزرينه رواجلى معامله وقوعبولمش وفقط هيچ هندستان پرنجى صاتلمامشدر .

(درسعادت تجارت اوطه‌سى غزته‌سى)

ولايات

ولادت همايون ميمنت مقرون جناب پادشاهى روز مسعدت بروزنده وقت ظهرده طوپ انداختيله اعلان مسرت اولنمش وبالجمله مأمورين ومعتبران بلده ورؤساى روحانيه ايله قونسلوسلر طاقم طاقم حكومت قوناغنه كله‌رك اجراى رسم تبريك وعن صميم القلب فريضه‌دن اولان دعاى ديموميت ايام عمر واقبال شهنشاهى جمله طرفندن ناطقه پيراى تذكار قلنمش وواپور همايون دخى الاى سنجاقلريله دونادلمش واخشاميسى كرك واپور وكرك دوائر اميريه‌نك كافه‌سى ايقاد قناديل ايله تزيين قلنه‌رق سايهٔ احسان وايهٔ جناب پادشاهيده نصف الليلدن صكره‌لره قدر عموماً انواع صورتله اجراى شادمانى ومسرت ايدلمش اولديغى سيسام امارت جليله‌سندن داخليه نظارت جليله‌سنه كشيده قلنان تلغرافنامه‌ده بيان اولنمشدر .

(قونيه ولايتندن داخليه نظارت جليله‌سنه كشيده)
(قلنان تلغرافنامه صورتيدر)

ولادت معالى منقبت حضرت خلافتپناهيدن طولايى كوندز دائرهٔ حكومتده بالجمله مأمورين واشراف اهالى راسمهٔ تبريكى اجرا ودعوات ديموميت عمر وشوكت ظل اللهى‌يى ايفا ايلدكلرى كبى شمديده كافهٔ اماكن اميريه ومساكن عموميه وتكايا وسائره صداقت وعبوديته لايق برصورتده انواع قناديل وآثار ناريه ايله تزيين وتنوير ايدلمش وعموم طرفندن باكمال سرور وشادمانى ولى نعمت بيمنتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرينه اولان حسيات عبوديتكارى اظهار ودعوات مفروضهٔ شهريارى تكرار ايدلمكده بولنمش اولديغى معروضدر .

ولادت پر ميمنت جناب جهانبانى يوم مسعودنده انقره تيمور يولى موقفنك رسم تأسيسنه بالابتدار دعوات خيريهٔ حضرت ولى نعمت بيمنت اعظمينك ياد وتكرار قلنديغنه دائر انقره ولايت جليله‌سيله معتبران اهالى طرفندن تجارت ونافعه نظارت جليله‌سنه كشيده قلنان ايكى قطعه تلغرافنامه‌نك صورتيدر .

يوم ولادت مستلزم السعادت جناب خلافتپناهينك مصادف اولديغى اشبو روز فيروزده حكومت دائره‌سنده اجراى مراسم تبريكاتدن صكره بالجمله مأمورين وامرا وضابطان واشراف مملكت ورؤساى روحانيه وشمندوفر مهندس ومتعهدلرى وبيكلرجه اهالى حاضر اولديغى حالده انقره شمندوفر استاسيوننك رسم تأسيسى ومكتب اعدادينك دخى رسم كشادى اجرا وذبح قرابين ايله دعوات خيرت ايات جناب پادشاهينك تكرار وايفا قلنديغى مع التشكر عرض اولنور .

*
* *

ولى النعمت بيمنتمز افندمز حضرتلرينك روز فيروز ولادت همايونلرينك فيوضات بيغاياتى جمله‌سندن اولمق اوزره بوكون هم انقره مكتب اعداديسنك رسم كشادى وهمده شمندوفر استاسيوننك وضع اساسى رهين موفقيت اوله‌رق ذاتاً عموم تبعهٔ صادقهٔ شاهانه‌لرى ايچون برعيد سرور اولان بوروز فيروزك مسار نامتناهيسنه انضمام ايدن وملكمزجه برى مجراى سامان ديكرى منبع عرفان اولان اشبو ايكى موفقيت جليله‌دن وانائل اولديغمز كمال اسايش ورفاه وسعادتدن طولايى عظيم شكران وصفوت وجدان ايله ازدياد عمر وشوكت شهنشاهى دعوات مفروضه‌سنك تكراريله تزيين لسان عبوديت وعموم اجراى شهر آيينك يكديكرينه مسابقت ايلمكده بولنديغى عرضنه اجتسار ايلرز .

(نمونه چفتلكى)

ولايت نمونه چفتلكى اشجار مثمره وغير مثمره بغچه‌لريله باغ قسملرنده بوهفته ظرفنده دخى برچوق فدان وچبوق غرس وزرع اولنمشدر .

بونلردن بيك اللى فدانى آلانتوس و۲۱٦ فدانى اينجير و۳٤ عددى هناب ويوز كوك قدرى طاشلر ارەسنده حصوله كلن نباتات وبرخيلى ده چمن تخملريدر .

ذكر اولنان فدان وچبوق وتخملر شهرمز معتبرانندن موسيو قارلو ارسلان جانبندن اهدا اولنمشدر .

*
* *

كراسته تجار معتبرانندن قيصريه‌لى حميتلو بودرو موسى اغا مكتب اعدادى انشا آتيچون بش بچق مترو طولنده سكسان عدد قادرونه اهدا ايتمش اولمغله موى اليهك همتى تحسين اولنور . « سلانيك »

(رسم كشاد)

دار القراء ودار الحديث ناميله شهرمزده كائن مرحوم قره مصطفى پاشانك مؤسسات خيريه‌سندن معدود اولان آلتى اوطه ، بركتبخانه ، بردرسخانه‌يى مشتمل مدرسه‌نك اوچ اوطه‌سى ذاتاً برحال خرابيده بولنمقله برابر (قسطمونى كنغرى) شوسه‌سنك كذركاهنه مصادف اولمقدنناشى طريقك حصول استقامتى ايچونده هدمى لازم كلمشيدى .

مذكور مدرسه‌نك شيخ القرالق وظيفه‌سى مجلس ادارهٔ ولايت اعضاسندن ومتحيزان مدرسين مملكتدن مكرمتلو حافظ ماهر افندى عهده‌سنده بولنديغى جهتله موى اليهك اوراده تدريس علومه باشلاديغى زماندنبرى مدرسهٔ مذكوره‌يه مداوم طلبهٔ علوم تكثر ايده‌رك توسيعه احتياج كورلمكده بولنمش اولديغندن مذكور اوچ اوطه يىقديريلوب سايهٔ معالى وايهٔ حضرت پادشاهيده مدرسه‌نك مشتملاتندن بولنان باغچه اوزرينه اون بش حجره ايله برمدرس اوطه‌سنى حاوى اولمق اوزره يكيدن منتظم ومكمل برمدرسه انشاسى تصميم وتخمين اولنان يكرمى بش بيك غروشه قريب مصارف انشائيه‌سنك اون بيك غروشى شيخ القراء وحافظ كتبلره عائد واردات موقوفه‌سندن وقصورى واقع اولان تشويقات اوزرينه مأمورين ولايت وشهرمزله ملحقاتدن بعض محللر اهاليسى طرفلرندن وقوع بولان اعانات حميتپرورانه ايله تأمين اولنه‌رق كچلرده باشلانمش اولان انشا آتى مكملاً رهين حسن ختام اولديغى كبى ذكر اولنان كاركير درسخانه وكتبخانه‌نك اسكى قپولرى قپاديلوب باغچه جهتنه يكيدن قپولر كشاد ومدرسه‌يى محيط اولان ديوارلر كاملاً تجديد ايدلمكله برابر ديوارك شوسه‌يه موازى اولان قسمى اوزرينه تيمور پارمقلق وضع ايتديريله‌رك سايهٔ موفقيتپيرايهٔ جناب پادشاهيده حقيقةً بوراجه نادر الامثال مكمل برمدرسه واوموقع ايچون كوزل برمنظره وجوده كتيرلديكندن كچن جمعه كونى ابهتلو دولتلو والى پاشا حضرتلرى مدرسهٔ مذكوره‌يى تشريف ايله اركان ومأمورين ولايت وعلما ومتحيزان مملكتدن برخيلى ذوات دخى حاضر اولدقلرى حالده رسم كشادى بالاجرا بواثناده دعاى واجب الاداى حضرت خلافتپناهى تلاوتيله تزيين السنهٔ عبوديت ايدلمشدر .

« قسطمونى »

اعلان

اقچه اقراض واستقراضيله مشغول بولنان وپوليچه آلوب ويرن وبويولده قوميسيونجيلق ايدن پوليچه‌جى اصنافنه برموجب ارادهٔ سنيه تجارت ونافعه نظارت جليله‌سندن وثيقهٔ رخصتيه اعطاسيله بونلرك امور وخصوصاتنك صرافلر كتخدالغى تحت رياستنده اوله‌رق تشكيل اولنان لونجه هيئتجه نصل وروئيتى مقرر ومصمم اولديغندن معاملات مذكوره ايله مشغول اولنلرك معلوملرى اولمق اوزره اعلان كيفيته ابتدار قلندى .

خداوندكار ولايتى داخلنده صندقلى قضاسنك قراى معلومه‌سى انبارلرنده موجود اولوب دردست مزايده بولنان بيك اوچيوز التمش درت قنطار اون بش قيه پلاموطك بهر قنطارى ليرا يوز غروش حسابيله التمش التى غروشده محلى طالبى عهده‌سنده تقرر ايده‌رك ماه حال رومينك طقوزنجى كونى قراردادەسى كشيده قلنمش ونظاماً معين اولان برهفته مرورنده احالهٔ قطعيه‌نك اجراسى مقرر بولنمش اولمسيله بوكا يوزده بردن نقصان اولمامق اوزره ضمله طالب اولنلرك مدت مذكوره اقتضاسندن اول محلنه وياخود ماليه خزينهٔ جليله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عموميه‌سنه مراجعت ايلملرى .

بورسه

درسعادت تحويلات بورسه‌سى طرفندن نشر اولنان رسمى فيئات جدوليدر

فى ١٦ مارت سنه ١٣٠٧

	آشاغى فيأت		يوقارى فيأت		ساعت ـ ٩	
درد بجى ترتيب اسهام عموميهٔ مبدله	٢٨-	٢٠	٣٠	٢٠	٢٩	٢٠
« « « « « رابور	«	«	«	«		
تحويلات عثمانيه « يوزده ٤ فائضلو » (١٣٠٦)	١٨	٨٢	٢٥	٨٢	٢٥	٨٢
« « « رابور	«	«	«	«		
دولت عليهٔ عثمانيه رژى دخان (ليراى عثمانى يوز غروش حسابيله)	٤-	١٦	٦	١٦	٤-	١٦
روم ايلى شمندوفر تحويلاتى (برفرانق ٤ غروش ٤٠ سانتيم حسابيله)	٣٧-	٧٧	٦٢-	٧٧	٣٧-	٧٧
« « « رابور				«		
تحويلات ممتازهٔ عثمانيه يوزده ٤ فائضلو (ليراى عثمانى ٢٢ فرانق ٧٥ سانتيم حسابيله)						٤٢٥
تحويلات ممتازهٔ عثمانيه كمرك					١٢-	٤٦٨
برنجى ترتيب مبدله (انكليز ليراسى ١١٠ غروش حسابيله)						
ايكنجى « «						
اوچنجى « (ليراى عثمانى ١٠٠ غروش حسابيله)					٢٩	٢٠
بانق عثمانى حصه سنداتى « « «						
درسعادت بانقه‌سى حصه سنداتى « «						٧
قامبيو واسهام « « «					١٥	٥
شركت عموميهٔ عثمانيه بانقه‌سى حصه سنداتى «					١٠	٦
اعتبار عمومىٔ « « (ليراى عثمانى ١٠٠ غروش حسابيله)					٢٠	٩
درسعادت تراموای شركتى بانقه‌سى حصه سنداتى	٦٥	٥	٦٧-	٥	٦٧-	٥
مسكوكات						
التيلق نصفى (برعدد ليراى عثمانيه مقابل)					١٠	١٠٣
بشلك «	٢٠	١٠٢		١٠٣	٣٠	١٠٢
مثالك «	١٠	١٠٠	٢٠	١٠٠	١٠	١٠٠
سيم مجيديه (٢٠ غروش حسابيله «	١٢	١٠٨	١٥	١٠٨	١٣	١٠٨
« چاريكى «	٣٠	١٠٦		١٠٧	٣٥	١٠٦
« اقسامى «	٣٠	١٠١		١٠٢	٣٠	١٠١
فرانسز التونى (ليراى عثمانى يوز غروش حسابيله)	١٨	٨٧	٢٢	٨٧	٢٢	٨٧
انكليز « «	٥	١١٠	٧	١١٠	٦	١١٠
پول «	١٢	٩٠	١٤	٩٠	١٢	٩٠
قردميس «					١٥	٥١
قاربون قائمه‌سى (برعدد ليراى عثمانيه مقابل)	٦٣	٧	٦١	٧	٦٢	٧
قامبيو						
لوندره اوزرينه اوچ ماه وعده‌لى (ليراى عثمانى ١٠٠ غروش حسابيله)	٥	١١٠	١٠	١١٠		
پارس اوزرينه اوچ ماه وعده‌لى (برعدد ليراى عثمانيه مقابل)	٩٠	٢٢	٨٧-	٢٢		

قسم غير رسمى

تلغراف

(اژانس دوقسطنطينوپل تلغرافنامه‌لرى)

روما ٢٤ مارت

باش وكيل ماركى دى رودينى ايله انكلتره سفيرى طرفندن ايتاليا وانكلتره دولتلرينك افريقاى شرقيده‌كى حقوقنه دائر بوكون برپروتوقول امضا اولنمشدر .

اتنه ٢٤ مارت

بوكون خاندان قرالى اعضاسى اوستريا ايمپراطوريچه‌سنى زيارت ايتمشلردر . مشار اليها وقت ظهردن صكره (اوليمپيا) يه عزيمت ايلمشدر .

ويانه ٢٤ مارت

صربستانه ادخال اولنان امتعهٔ اجنبيه ايچون اوستريا دولتنك موافقتى انضمام ايتمكسزين كمرك رسمندن ماعدا بررسم اخذى صربستان حكومتى ايله اوستريا بيننده‌كى تجارت معاهده‌سنه مغاير اولديغندن نيم رسمى اولان (فره‌مدنبلات) غزته‌سى بيان ايديور .

اتنه ٢٥ مارت

حشمتلو ايمپراطوريچه اليزابت حضرتلرى اوليمپيادن قورفه‌يه كيده‌جكدر .

لوندره ٢٥ مارت

شرقی افریقاده ایتالیا ایله انکلتره آره‌سنده تحدید اولنان حدود (یوبوم‌وادیسنك منصبندن اعتباراً عرض شمالینك آلتنجی ونیل ازرقده اوتوز بشنجی درجه‌یه قدر امتداد ایده‌جکدر حبشستان وقافه قطعاتی ایتالیانك دائرهٔ نفوذنده‌در .

شربورغ ٢٥ مارت

حشمتلو انکلتره قرالیچه‌سی بوصباح واپوردن چیقارق طوغریجه غراسه کیتمك اوزره تیمور یول موقفنه عزیمت ایتمشلردر .

قان ٢٥ مارت

بحر سفید فیلوسی (سن ژان) کورفزینه واصل اولدی . قرالیچه حضرتلری غراسده بولندیغی مدتجه اوراده قاله‌جقدر .

دره‌ست ٢٥ مارت

مجلس وکلا رئیسی اولوب وحربیه وخارجیه نظارتلر دخی عهده‌سنده بولنان قونت دوقابریج وفات ایتمشدر .

عدن ٢٥ مارت

قرال منه‌لك طرفندن مسائل موجوده‌نك فصل وحسمی ایچون طوغریدن طوغری ایتالیه قرالی حشمتلوهومبرت حضرتلرینه مراجعت ایدیله‌جکی مرویدر .

موسقوه ٢٦ مارت

روسیه‌ده متصرفلرك قوهٔ اجرائیه واداره‌یی جامع اولملری اصولی دردست اعلان اولان « روسیه بلاد وقصباتی نظامنامه‌سی » ایله الغا ایدیله‌جك ومجالس بلدیه‌نك انتخاباتنه حکومت طرفندن اجرای نظارت اولنه‌جقدر .

روما ٢٦ مارت

اعیاندن موسیو (استفانو ژاچینی) بوکون وفات ایتمشدر . متوفای مشار الیه ١٨٢٧ سنه‌سنده دنیایه کلمشدی .

اتنه ٢٦ مارت

ایمپراطوریچه (الیزبت) حضرتلری اتنه‌ده مظهر اولدیغی حسن قبولدن طولایی اظهار کمال محظوظیت ایلمشدر .

قولونیا ٢٦ مارت

(کولنیشه زاتیونغ) غزته‌سنك پترسبورغدن اخذ ایتدیکی معلوماته نظراً موسیو (ولانغه‌لی) نك روما سفارتنه نصب وتعیین اولندیغنه دائر اولان قرارنامه ایمپراطور طرفندن امضا ایدلمشدر .

موسیو (ولانغه‌لی) اوچ هفته‌یه قدر رومایه کیده‌جکدر .

غراندوشس (سرژ) ك تبدیل مذهب ایتمسی معامله‌سی پرهیزك صوك هفته‌سنده اجرا اولنه‌جقدر .

روما ٢٦ مارت

اوستریا ومجارستان کمرك محافظلرینك ایتالیا حدود محافظلری طرفندن کندولرینه تسلیم ایتدیردکلری (آلتر) نام عسکر فراریسنك (آلا) موقعنده بولنان ایتالیا حدود مأمورلرینه درحال تسلیم ایدلمسی اوستریا ومجارستان حکومتی جانبندن امر اولنمشدر .

برلین ٢٦ مارت

شمالی المانیا غزته‌سنك بیانه کوره یدنجی اردو قوماندانی ومتوفی برنجی ویلهلم حضرتلرینك هیئت عسکریه‌سی رئیس سابقی جنرال (فون آلبه‌دیل) ك انفصال ایده‌جکنه دائر اولان حوادث بی اصل واساسدر .

پارس ٢٧ مارت

رئیس جمهور موسیو قارنو جنابلری روسیه دولتی طرفندن اهدا اولنان سنت اندره نشانی تسلیم ایدن روسیه سفیری بارون دومور نهایمی قبول ایلمشلردر موسیو قارنو جنابلرینك یانلرنده خارجیه تشریفاتجیسی قونت دورمه‌سون ایله عساکر بحریه ضابطانی وبارون دومور نهایمك رفاقتنده سفارت ارکانی موجود ایدی نشانك حین تسلیمنده سفیر مشارالیه دولت متبوعه‌سیله فرانسه جمهوریت فخیمه‌سی بیننده‌کی حسیات مخالصتکاری‌یی ذکر ایلمشدر رئیس جمهور جنابلری دخی ایکی دولت بیننده موجود میل ومحبتك نشانه‌سی اولان اشبو توجهدن متحصل تشکراتنی دولت متبوعه‌سنه تبلیغ ایلمسنی سفیر جنابلرندن رجا ایلمشلردر .

ملاقات درت ساعت قدر امتداد ایتمشدر .

پارس ٢٧ مارت

حشمتلو انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلری غراسدن فرانسه رئیس جمهورینه آتیده‌کی تلغرافنامه‌یی کشیده ایلمشدر .

« تلغرافنامه‌لرنده مندرج کلمات خاطرشناسی‌یه فوق‌العاده تشکر ایلرم اثنای راهده وکرك بورایه مواصلتمده کوردیکم حسن قبولدن پك زیاده ممنون اولدم »

قوبورغ ٢٧ مارت

دوق دو ـ ساقس ـ قوبورغ ـ غوتالوندره‌ده کشاد ایدیله‌جك اولان المان سرکیسنك فخری ریاستنی قبول ایلمشدر .

سن پترسبورغ ٢٧ مارت

ولادیووستوق ایله غرافسقائیا بیننده شمندوفر انشاسی ایچون استملاك اراضی‌یه دائر برامرنامهٔ ایمپراطوری نشر اولنمشدر .

برطاقم مهندسین وعمله ولادیووستوقه کیتمك ایچون اوده‌سادن حرکت ایلمشلردر .

سن پترسبورغ ٢٧ مارت

دوق الکساندر پتروویچ دولدنبورغ فنلاندیا والیلکنه تعیین اولنه‌جغی تأمین اولنیور .

(آژانس اوریانتال تلغرافنامه‌لری)

پارس ٢٦ مارت

روسیه سفیری (سنت آندره) نشانی بوکون رئیس جمهوره تقدیم ایلدی . مشار الیه سفیرك وساطتیله چار حضرتلرینه بیان شکران عظیم ایتمشدر .

برلین ٢٦ مارت

جنرال ده والدرسه بو آقشام آلتوناده پرنس ده بیسمارق ایله ملاقات ایتمشدر .

حوادث یومیه

(کلنلر)

یاوران حضرت تاجداریدن میرالای عزتلو طعت بك ایله رسومات مفتشلرندن حاجی حمدی افندی کریدن

اماسیه نائبی فضیلتلو عطاالله افندی کلیبولیدن کلمشلردر .

(کیدنلر)

ایران دولتنك رژی دیرکتوری میستر اوستائن ایله مفتشلردن موسیو دومینك پانجری ودیکر بش مأمور طهرانه کیتمك اوزره باطومه عزیمت ایتمشلردر .

قرق نفر عساکر مستبدلهٔ شاهانه ایله اون نفر محبوس ژاندارمه‌لره ترفیقاً ردوس واسکندرونه اغرام قلنمشلردر .

(مطبوعات)

محررلردن احمد احسان بکك تحت اداره‌سنده اوله‌رق ادبیات ، فنون ، صنایع ، تراجم احوال ، سیاحات ، رومان ، وسائر مواد نافعهٔ مهمه‌دن بحث ایتمك وبالخاصه اوروپاده اعمال ایتدیریلان رسملرله مزین بولنمق اوزره (ثروت فنون) نامیله هفته‌لق مصور بر عثمانلی غزته‌سی نشرینه ابتدار اولنمشدر .

* * *

مطبعه‌جی وکتابجی قره‌بت افندینك تحت امتیازنده اوله‌رق « رسملی غزته » عنوانیله دخی کذا فنی وهفته‌لق بر غزته نشرینه باشلانلمشدر .